



BUNDESAMT FÜR  
SEESCHIFFFAHRT  
UND  
HYDROGRAPHIE

BSH · Postfach 30 12 20 · 20305 Hamburg

Novega Produktionssysteme GmbH  
Heisinger Straße 10  
87437 Kempten

Dienstszitz Hamburg

**PT-9 als Ersatz für bestehende Unterwasserpeilsender  
PT-9 as replacement for existing ULDs**

Datum  
01.02.2008  
Durchwahl  
+ 49 (0) 40 3190 - 7331  
Aktenzeichen  
(bitte bei Antwort angeben)  
46162/0010660/07

Sehr geehrte Damen und Herren,  
*To whom it may concern,*

hiermit wird bestätigt, dass die Anbringung des Unterwasserpeilsenders PT-9, der Firma Novega Produktionssysteme GmbH, BSH Konformitätserklärung BSH/46162/0010660/07, als Ersatz für bestehende Unterwasserpeilsender, ohne bauliche Änderung für die Anbringung, mit der bestehenden Zulassung der Datenschutzkapsel konform ist.

*hereby it is proved, that the fitting of the underwater locating device PT-9, manufactured by Novega Produktionssysteme GmbH, BSH conformity declaration BSH/46162/0010660/07, as replacement for an existing underwater locating device, without modifications to the data protective capsule, is in conformance with the existing type approval of the data protective capsule.*

Im Auftrag,  
*By order,*

Tobias Möller, S3310

Bernhard-Nocht-Str. 78  
20359 Hamburg  
Tel.: + 49 (0) 40 3190 – 0  
Fax: + 49 (0) 40 3190 – 5000  
posteingang@bsh.de  
www.bsh.de

Bankverbindung:  
Bundeskasse Kiel  
zugunsten BSH  
Deutsche Bundesbank  
BLZ 210 000 00  
Kto.-Nr. 210 010 30

IBAN:  
DE42 2100 0000 0021 0010 30  
BIC: MARKDEF1210